



童工  
innocence  
lost

DOCUMENTARIES / FACTUAL  
HUMAN & SOCIAL INTEREST

**INNOCENCE LOST**

Child labour is an age-old issue that plagues the world, join our hosts Diana Ser, Joanna Dong and Danny Yeo as they go forth into the countries where child labour is rampant, to see for themselves why the children are forced to work and will they be able to extricate themselves from poverty?

**Hosts:** Diana Ser, Joanna Dong, Danny Yeo

**童工**

童年应该是快乐无虑的。然而，一些国家的儿童却得打工赚钱帮补家用。对他们而言，上学玩乐是遥远的事。让徐秀盈、董姿彦和杨君伟在新系列资讯节目《童工》里，带您深入了解这些地区的孩子，看他们如何为家里生活付出珍贵的童年。

**主持人:** 徐秀盈、董姿彦，杨君伟

Episode: 10 x 60 minutes

**For sales enquiries on content distribution:**

Jesslyn Wong jesslynwong@mediacorp.com.sg  
Selene Khoo selenekhoo@mediacorp.com.sg  
Grace Chia gracechia@mediacorp.com.sg  
[www.mediacorp.sg/contentdistribution](http://www.mediacorp.sg/contentdistribution)



## INNOCENCE LOST

### Episode 1: Vietnam

Linh and Hao, both 10 years old are two child labours who live in a village near Ho Chi Minh city. Linh collects snail and Hao plucks vegetable to support the family. They earn less than S\$3 a day. Things became worse when Linh's family was forced to move away while Hao's father remained unemployed. Linh and Hao是两个十来岁的童工，家住胡志明市近郊一个贫民村。Linh以捡田螺为业，Hao靠采摘蔬菜养家，两人一天赚不到新币3元。农历新年前夕，Linh一家被搬迁、Hao父亲失业，让他们的新年陷入愁云惨雾中。

### Episode 2: Cambodia

Siem Reap is home to world heritage site - Angkor Wat, and a less majestic site - Anlong Pi. Anlong Pi is a huge dumpsite which is home and work for hundreds of Cambodians. Among them are children who scavenge for a living. Let's join Joanna Dong on her journey into the wasteland. 暹粒除了有世界文化遗产吴哥窟，还有一个“臭名远播”的安龙皮垃圾场。这里的垃圾吸引了大批贫民前来‘掏宝’，‘掏宝’者中不乏小孩。这些孩子是如何在严重污染的环境下与恶臭的垃圾为伍的呢？让我们随主持人董姿彦去了解究竟！

### Episode 3: Philippines

Diana Ser heads to Leyte, the Philippines to understand why children like Sendoy and Poklo are driven to risk cuts and injuries to work long hours under sweltering heat in the sugarcane fields. Despite laws and regulations against it, the use of child labour is an open secret in the sugarcane plantations of the Philippines. 菲律宾莱特岛盛产甘蔗。这一集的节目主持人徐秀盈将探访两名甘蔗园工人-12岁的“Sendoy”和“Poklo”。他们长时间在蔗田里工作，日晒雨淋，冒着受伤的危险，只为了帮补家里。

### Episode 4: Nepal

In Nepal, boys are hired to carry wedding procession lighting. These lights weigh 10kg, are connected by a long cable. The boys follow the procession which ends during midnight. While the event of electrocution does happen sometimes, Rishi and Mukti are still doing it in order to support the family. 在尼泊尔，人们会聘用男童为婚礼迎亲队伍抬灯照明。这些重达10公斤的照明灯，连接着一条长电缆，而男童就这样捧着连接着电缆的照明灯游街至深夜。尽管童工遭电击的消息偶有所闻，为了养家，Rishi和Mukti只能‘铤而走险’。

### Episode 5: India

Jaipur is India's gemstone hub. Meet 14 year-old gem polisher who works at home with her family, as well as two boys who had been rescued from a bangle-making workshop. Official figures reveal India has at least 14 million working children. 印度有至少一千四百万名童工。印度古城斋普尔是著名的宝石工业城市。14岁的宝石工匠Shabnam跟妹妹为了帮忙父亲养家糊口，天天在家里帮忙琢磨宝石。

### Episode 6: Cambodia

Walking on the streets of Phnom Penh, one will often be approached by street kids peddling their goods or services to earn an income. In Cambodia, it is illegal to peddle on the streets. So why do these kids take the risk? Let's uncover the story behind them with Joanna Dong. 走在金边的街头，随处可见街童向游客兜售小物品，或拿着鸡毛帚为汽车扫尘。其实，在街上兜售东西或服务在金边都是非法的。这些孩子为什么要铤而走险，走上街头呢？让我们和董姿彦一起去探个究竟吧！

### Episode 7: Nepal

There are 60,000 children who work in 800 brick factories in Nepal. They are poor and live in area which are seriously polluted. They neither study nor have time to play. Although working 12-16 hours a day is tiring, they succumb to fate and work hard in order to support their families. 在尼泊尔，有将近6万名孩童在800家砖块厂打工。这些孩子们在贫困又受污染的环境里长大，没机会受教育，也没有时间玩乐。为赚取微薄的收入补贴家用，他们任劳任怨，每天工作时间长达12至16小时。

### Episode 8: Bangladesh

There is as many as 4.7 million child labor estimated in Bangladesh. Although the law does not allow employment of children, due to poverty, children have to help their family to make ends meet. Our host visited a balloon factory in Dhaka and found three employees who are 10 year-old children. Without proper clothing and gloves, they handle boiling rubber and chemicals with their bare hands. 在孟加拉，有高达400万的童工。虽然法律禁止让孩童工作，但贫困的孩子们依然为了补贴家用而工作。在这一集的节目中，主持人将到达卡，通过三名孩子的日常生活，让观众了解他们在没有受保护的情况下如何处理高温橡胶以及化学物品。

### Episode 9: Philippines

Gold is a prized commodity but little is known of how Gold derived its shiny appeal. Joshua and Jessie are following the footsteps of generations into terrifying depths of mining pits, exposing themselves to poisonous mercury to produce prized beads of gold. 对许多人来说，黄金是稀有珍贵的。但是，黄金背后的故事，又有多少人知道呢？Joshua 和 Jessie 自6岁起就得跟着家人钻进深达几百米的地洞里探石矿，并用有毒的水银来锤炼金子。

### Episode 10: Bangladesh

We are going to explore the villages 60km away from Barisal, Bangladesh. There are children working at shipyard and even as blacksmith. Like their fathers, they have to work hard for their 3 daily meals. Will the fate of these children be the same as their fathers or is there hope for them to walk away from poverty? 这一集的制作团队来到孟加拉的巴里萨尔。那里的孩子们在船厂担任铁匠的工作，为三餐温饱付出辛劳。他们的未来只能像父亲一样，一辈子在贫困中挣扎吗？或是有希望改变生活，摆脱贫困？